



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九二年八月二十五日  
星期二

## 目 錄

|                   |   |
|-------------------|---|
| 統計處發表九二年上半年轉口貿易數字 | 一 |
| 政府委任律政專員(法律政策)    | 四 |
| 本港再添三宗愛滋病新症       | 四 |
| 外匯基金票據投票結果        | 六 |
| 二百餘名越南入境者返國       | 七 |
| 外匯基金運作            | 七 |

頁

## 統計處發表九二年上半年轉口貿易數字

根據政府統計處今日(星期二)發表一九九二年上半年轉口貿易的分析數字顯示,本港上半年的轉口貨值達三千零九十二億三千二百萬元,比去年同期增加百分之三十三。

### 按目的地分析轉口情況

本港轉口貨品輸往十個主要目的地的變動情況載於表一。

中國和美國為本港轉口貨物兩個最大目的地,分別佔今年上半年的轉口貨值百分之三十一及百分之二十一;往日本的則佔百分之五、德國亦佔百分之五、台灣佔百分之四。

今年上半年,本港輸往各主要市場的轉口貨值與去年同期比較均有增長,較顯著的包括轉口往美國(增百分之四十六)、加拿大(增百分之四十六)、中國(增百分之四十一)、英國(增百分之三十八)、日本(增百分之二十六)和法國(增百分之二十四)。

輸往新加坡及台灣的轉口貨值亦有增長,分別上升百分之十七和百分之十二,而輸往德國及南韓的則下降百分之五及百分之三。

今年上半年,本港轉口往中國的貨物總值為九百五十一億八千萬。

以貨物類別分析,轉口往中國貨物有顯著增加的包括紡織品(增四十六億零二百萬元,增百分之二十九);個別工業專用機械(增二十三億七千九百萬元,增百分之七十八);原本形狀塑膠(增二十二億一千二百萬元,增百分之五十一)。下降的貨物類別則有咖啡、茶、可可、香料及其製成品(減四千八百萬元,跌幅百分之四十六);和木漿及廢紙(減五百萬元,跌幅百分之十一)。

值得留意的是香港輸往中國的貨物(包括轉口和港產品出口),有頗大部分是與外發加工有關,因為很多原料及半製成品被運往中國加工,而最後製成品則運回香港。

今年上半年輸往美國的轉口貨值為六百三十九億一千七百萬元。

輸往這個市場的轉口貨物有顯著增加的包括:以嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品為主的雜項製成品(增六十二億一千三百萬元,增百分之五十九);鞋類(增二十八億三千六百萬元,增百分之四十五);衣着(增二十六億四千九百萬元,增百分之三十六)。減少的項目則包括魚類、甲殼類、軟體類、無脊椎類海產及其配製品(減一億零三百萬元,跌幅百分之二十七)及雜項食品 and 配製品(減二千二百萬元,跌幅百分之三十)。

今年上半年轉口往日本的貨值是一百六十三億二千二百萬元。顯著增加的項目有衣著（增十三億二千八百萬元，增幅百分之五十），以嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品為主的雜項製品（增七億八千四百萬元，增幅百分之五十二）。

飲料則減少一億八千一百萬元，跌幅百分之四十。

九二年上半年轉口往德國的貨值為一百四十九億五千三百萬元。顯著減少的項目有衣著（減十二億二千二百萬元，跌幅百分之二十五）；通訊、錄音及音響設備和儀器（減三億六千六百萬元，跌幅百分之十六）。

鞋類則增加二億六千一百萬元，增幅百分之四十一。

今年上半年輸往台灣的轉口總值為一百三十二億三千九百萬元。顯著增加的包括煙草和煙草製品（增加五億零七百萬元，增幅百分之二十），辦公室機器和自動資料處理機（增二億二千萬元，增幅百分之一百零八）。衣著則減少二億零八百萬元，跌幅百分之五十。

按來源地分析轉口情況

|||||  
十個主要轉口貨物來源地的數字載於表二。

今年上半年，本港轉口貨物的最大來源地仍然是中國，佔全部轉口貨值的百分之五十八。

源自日本、台灣、美國及南韓的貨物則分別佔轉口貨值百分之十二、百分之八、百分之五及百分之三。

與九一年同期比較，各主要來源地的轉口貨值均有增加，特別是日本（增百分之四十六）、台灣（增百分之三十四）、中國（增百分之三十三）和南韓（增百分之三十三）。

源自中國的轉口貨物中，以貨值計約有三成是輸往美國的。今年上半年源自中國轉口往美國的貨值比去年同期增加百分之四十七。

此外，源自中國的轉口貨物有百分之八及百分之七分別輸往德國和日本。與去年同期比較，今年上半年轉口往德國的中國貨物下跌百分之五，而往日本的則上升百分之四十二。

源自日本的轉口貨物，以貨值計算，有百分之六十四是輸往中國。今年上半年，源自日本轉口往中國的貨值較去年同期增加百分之五十。

輸往台灣、澳門及越南的貨物分別佔源自日本的轉口貨物的百分之四至五。

至於源自台灣的轉口貨物，絕大部分（以貨值計是百分之九十）是輸往中國。今年上半年，源自台灣轉口往中國的貨值比去年同期增加百分之三十九。

關於香港轉口貿易更詳細的統計數字載於「一九九二年六月份香港對外貿易」報告內。現於政府刊物銷售處發售，每本五十二元。如有任何查詢，可致電政府統計處（電話：五八二 四九一五）。

表一：輸往十個主要目的地的本港轉口貨物之變動情況

| 主要目的地 | 一九九二年           | 一九九一年           | 增或減<br>(百萬元計) | 變動百分率<br>(%) |
|-------|-----------------|-----------------|---------------|--------------|
|       | 二月至六月<br>(百萬元計) | 二月至六月<br>(百萬元計) |               |              |
| 中國    | 95,180          | 67,530          | + 27,650      | + 41         |
| 美國    | 63,917          | 43,688          | + 20,229      | + 46         |
| 日本    | 16,322          | 12,976          | + 3,346       | + 26         |
| 德國    | 14,953          | 15,770          | - 816         | - 5          |
| 台灣    | 13,239          | 11,800          | + 1,439       | + 12         |
| 英國    | 8,241           | 5,987           | + 2,254       | + 38         |
| 南韓    | 6,893           | 7,113           | - 220         | - 3          |
| 新加坡   | 6,457           | 5,530           | + 926         | + 17         |
| 法國    | 5,212           | 4,207           | + 1,005       | + 24         |
| 加拿大   | 5,146           | 3,535           | + 1,611       | + 46         |

表二：十個轉口貨物主要來源地的數字

| 主要來源地 | 一九九二年           | 一九九一年           | 增或減<br>(百萬元計) | 變動百分率<br>(%) |
|-------|-----------------|-----------------|---------------|--------------|
|       | 二月至六月<br>(百萬元計) | 二月至六月<br>(百萬元計) |               |              |
| 中國    | 178,021         | 133,843         | + 44,178      | + 33         |
| 日本    | 37,214          | 25,487          | + 11,727      | + 46         |
| 台灣    | 24,770          | 18,547          | + 6,224       | + 34         |
| 美國    | 15,287          | 12,472          | + 2,815       | + 23         |

|     |       |       |         |      |
|-----|-------|-------|---------|------|
| 南 韓 | 9,286 | 6,970 | + 2,316 | + 35 |
| 德 國 | 3,942 | 3,094 | + 847   | + 27 |
| 英 國 | 3,530 | 2,813 | + 717   | + 25 |
| 新加坡 | 3,504 | 2,708 | + 796   | + 29 |
| 法 國 | 3,116 | 2,646 | + 470   | + 18 |
| 瑞 士 | 2,777 | 2,658 | + 119   | + 4  |

#### 政府委任律政專員（法律政策）

政府今日（星期二）宣布委任施百偉接替司徒敬出任律政署律政專員（法律政策）職位，委任由本年七月十日起生效。

司徒敬已於本年五月二十一日起出任司法機構高等法院法官。

施百偉現年五十一歲，一九八一年一月加入香港政府為副首席檢察官。在此之前，他曾經在英國政府律政部門服務三年，並曾在倫敦私人執業十年。

他於一九八五年十月獲擢升為首席檢察官。

施百偉在法律改革和法律政策方面都有相當的背景和經驗。

— 完 —

#### 本港再添三宗愛滋病新症

本港上月（七月）有七名人士接受愛滋病病毒抗體檢驗後，發現呈陽性反應，使本港受愛滋病病毒（HIV）感染的人數增至三百零四人。

衛生署顧問醫生（特別預防計劃）李瑞山今午（星期二）在記者會上公布本港愛滋病的最新情況時表示，發現受愛滋病病毒感染的七人中，更有三人已證實是愛滋病患者。

李瑞山說：「另外一名在過往的診斷中證實染上愛滋病的病人，亦已於上月去世。」

目前本港六十六名愛滋病患者中已有四十一人逝世，另外二十五人則正在接受輔導及治療，或已經離港。

在三百零四名受愛滋病毒感染的人士中，六十人是血友病患者，二百零七人經由性接觸而染上，六人是濫用毒品者，另三人則是在一九八五年前因輸血而受感染，當時仍未有愛滋病毒抗體檢驗。

其他二十八名受愛滋病毒感染者因資料不足而未能加以分類。

自從政府在一九八五年實施愛滋病監察計劃以來，已對二十四萬二千九百五十七個血液樣本進行愛滋病毒抗體檢驗。

香港紅十字會輸血服務中心亦替所有捐血者進行愛滋病毒檢驗。

直至上月為止，該中心共化驗了一百一十一萬一千四百零三個血液單位，其中二十六名捐血者呈陽性反應。

香港紅十字會輸血服務中心助理總幹事連智傑醫生亦有出席記者招待會，並對上月呈陽性反應的捐血者數目增加表示關注。

連智傑說，過往每年最多有四名捐血者在愛滋病毒抗體檢驗中呈陽性反應。

他說：「不過，一九九二年的頭七個月內，收到的十萬零二千九百二十九個血液單位中，共發現九名捐血人士在愛滋病毒抗體檢驗中呈陽性反應。」

他強調香港紅十字會輸血服務中心旨在收集及發出安全的血液。任何血液單位均須進行例行檢查，一旦發現血液受到污染便會毀去。

他說：「現時採用的血液檢驗方法，有可能測試不到捐血者是否受到愛滋病毒感染，尤其是在受病毒感染的首三個月內。」

因此，他呼籲有機會受到愛滋病毒感染的市民，不要前往捐血。

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九二年八月二十五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二三五

申請額：二四六六 百萬港元

投標額：八〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之二點六八

最高接納惠率：百分之二點七一

分配比例：約百分之四十六

平均投標惠率：百分之二點七二

香港政府外匯基金票據

在一九九二年八月三十一日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九二年九月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二三六

發行日期：一九九二年九月二日

屆滿日期：一九九二年十二月二日

期限：九十一日

發行額：八〇〇 + 一六〇 百萬港元

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H272

發行日期：一九九二年九月二日

屆滿日期：一九九三年三月三日

期限：一百八十二日

發行額：三〇〇+六〇 百萬港元

### 二百餘名越入境者返國

第一百二十九批為數二百一十八名自願返國的越南入境者今日（星期二）已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括八十名男子，五十七名女子，四十三名男童及三十八名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有七千三百二十一名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有二萬一千二百名。

### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年八月二十五日

|                  | 百萬元計 |
|------------------|------|
| 開市戶口結餘           | 一一三〇 |
| 流動資金調節機制償還款額     | 增三七〇 |
| 流動資金調節機制結算後之戶口結餘 | 一五〇〇 |
| 今日淨注資／抽離款額       | 無    |
| 流動資金調節機制今日運作效果   | 無    |
| 收市戶口結餘           | 一五〇〇 |

流動資金調節機制息率

借入

放出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TMI)：108.8\*-0.3\* 25.8.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

| 期 限    | 息 率   |
|--------|-------|
| 一星期屆滿  | 二點三二厘 |
| 一個月屆滿  | 二點四六厘 |
| 三個月屆滿  | 二點六〇厘 |
| 六個月屆滿  | 二點七八厘 |
| 十二個月屆滿 | 三點三二厘 |

香港政府債券

| 期 限   | 發行號碼 | 利 率    | 價 格    | 息 率   |
|-------|------|--------|--------|-------|
| 十五個月  | 二叁一壹 | 六點二五厘  | 一〇三點三〇 | 三點五一厘 |
| 十八個月  | 二四〇二 | 五點五〇厘  | 一〇二點四一 | 三點八四厘 |
| 二十一個月 | 二四〇五 | 五點五〇厘  | 一〇二點四一 | 四點〇八厘 |
| 二十四個月 | 二四〇八 | 四點三七五厘 | 一〇〇點四一 | 四點二〇厘 |

總成交額

一百二十一億三千一百萬元。

-- 完 --